

AGIL

Das Reise- und Freizeit-Magazin

MITMACHEN
Gewinnen!

KUREN & BÄDER

Wohltuende Wintermärchen

WINTER IN DEN BERGEN

Reiseziele - Natürlich weiss

GESCHENKIDEEN ZU WEIHNACHTEN

Zeit und Genuss

Baden-Württemberg – Erzgebirge – Fichtelgebirge – Franken

Wir wünschen Frohe Weihnachten



Gratis zum Mitnehmen oder im Abonnement auf dem Postweg erhältlich!

SHOPPEN.GENIESSEN.LEBEN.

**FORUM
HANAU**

MEIN X-MAS TRAUM IN HANAU

Weihnachtsbäckerei
für Kinder vom
4. – 23. Dezember



Geschenke shoppen: Mo–Sa 9:30–20:00 Uhr | www.forum-hanau.net

Liebe Leserinnen und Leser,

schicken Sie Ihre Weihnachtsgrüße an liebe Verwandte und Freunde per Karte oder Brief? Oder senden Sie Ihre Wünsche bequem vom Sofa aus per Click mit dem Handy? Mit einem animierten Bildchen und einer fröhlichen Weihnachtsmelodie? Ja, all das macht die Technik heute möglich – und dennoch: Ein handgeschriebener Gruß bleibt etwas Besonderes. Ich erinnere mich an Zeiten, als Familien stapelweise Karten herumschickten. In der Regel war das Frauensache. Und falls ein Weihnachtsgruß von jemandem eintraf, den man selbst nicht bedacht hatte, wurde postwendend eine Karte zu Neujahr verschickt. Für gute Wünsche war es auch damals nie zu spät.

Gerade ältere, alleinstehende und kranke Menschen freuen sich über einen schriftlichen Gruß. Den kann man in die Hand nehmen und immer wieder anschauen. Aufgereiht an einem schönen Plätzchen begleiten die guten Wünsche durch die Weihnachtszeit. Wie groß die Freude über solche Aufmerksamkeiten ist, stellte der Caritasverband Wiesbaden-Rheingau-Taunus fest. Er rief schon mehrmals zur Mitmachaktion „Karten gegen Einsamkeit“ auf und verteilte die oft liebevoll gestalteten Briefe und Karten etwa an Ostern und Weihnachten an Menschen, die von der Caritas betreut wurden. Besonders den Empfängern, die für gewöhnlich wenig oder gar keinen Besuch bekommen, bedeuteten die Briefe viel.

Wie wär's, wenn Sie dieses Jahr auch mal wieder zum Stift greifen und einen Gruß an die entfernt lebende Tante versenden? Vielleicht lässt sich auch der Nachwuchs begeistern, ein schönes Bild für Oma und Opa zu malen und einen selbst gebastelten Stern beizusteuern. Kinder, die schon schreiben gelernt haben, könnten auch mit ein paar Sätzen erzählen, was sie in der Schule oder auf dem Weihnachtsmarkt erlebt haben. Ich bin sicher, das bereitet den Empfängern viel Freude.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Kreativität beim Schreiben und eine fröhliche Adventszeit. Kommen Sie gut ins neue Jahr und bleiben Sie auch 2024 mit uns AGIL!



Bernd Schneider
HERAUSGEBER



agil-ontour



agildasmagazin



Agil-dasMagazin



agilontour



Agil-DasMagazin de



AgilOnTour

Das gesamte Team von Agil-DasMagazin wünscht Ihnen und Ihren Familien ein wunderschönes Weihnachtsfest sowie einen tollen Start ins neue Jahr.

Mögen Ihnen im neuen Jahr alle Vorhaben leicht und gut gelingen!

Herzlichen Dank für alles, was wir gemeinsam auf Reisen erlebt haben.



KUNST & KULTUR

- 6 Das Wunderwerk in unserem Kopf
- 8 Das Fest der Zuversicht
Gesund durch die Weihnachtszeit

REISE & FREIZEIT

- 10 Stadt Backnang – begeistertnd vielfältig

WINTER IN DEN BERGEN

- 12 Neue Kabinenbahn am fränkischen Ochsenkopf
- 14 Unvergessliche Wintererlebnisse im Kleinwalsertal



MITMACHEN & GEWINNEN

- 16 Gewinnen Sie in dieser Ausgabe einen Gutschein im Wert von 700,00 € für das Hotel IFA Alpenhof Wildental

KUREN & BÄDER

- 18 Wohlige Wärme an nasskalten Tagen in Bad Kreuznach
- 19 Bad Füssing – Ein wohltuendes Wintermärchen

ERZGEBIRGE

- 20 Winterzeit im Erzgebirge
Die unberührte Natur ist auch im Winter ein Hochgenuss

Geschenke, Gin Tastings & Spirituosen aus der 1. Ginkirche Deutschlands!

WWW.ST-ALBERTS.COM

Adventsrausch
im Weingut Meisenzahl
02.12. 16 – 22 Uhr
03.12. 11 – 20 Uhr
im Hof unseres Weinguts
Winzerglühwein & Kinderpunsch
Künstlerausstellung /
Kleinigkeiten aus der Küche
Nächste Häcke: 05.01. – 18.01.24
Bacchus-Stube Meisenzahl
Freudenberger Str. 30/32 - 63927 Bürgstadt
Tel.: 09371/67672
www.wein-meisenzahl.de

So duftet das Erzgebirge!

Entdecken Sie unsere feinen Räucherkerzen und passenden Öfen auf weihnachkarzle.de!

PANORAMA HOTEL
HEIMBUCHENTHAL

WinterZeit - Nur wir zwei!

Preis pro Person schon ab 306,- € im Standard DZ Berg

WinterZeit - Nur wir zwei! (ab 3 Tage)
buchbar bis 15.12.2023 und vom 10.01.2024 bis 15.03.2024
1 x prickelnde Begrüßung am Abend der Anreise
3 x Übernachtung mit Frühstück vom Buffet mit regionalen Produkten
3 x Abendessen 4-Gänge-Auswahlmenü
Nutzung des SPAnorama-Wellness – Kleines Dankeschön bei der Abreise

PANORAMA Hotel Heimbuchenthal
Am Eichenberg 1 | 63872 Heimbuchenthal
Tel.: 06092-6070 | Fax: 06092-6802
info@panoramahotel.de
www.panoramahotel.de



DIE SCHÖNSTEN WEIHNACHTSMÄRKTE

- 22 Am 3. Adventswochenende Groß-Umstädter Adventsmarkt
- 23 Adventszeit wird in Crailsheim zur Erlebniszeit

GESCHENKIDEEN

- 24 Fröhliche Weihnacht
- 25 Weihnachtszeit ist Kinozeit

REZEPTE

- 26 Genial vegan
Mit diesen Rezepten schmeckt das
Weihnachtessen der ganzen Familie!

SERVICE

- 28 Kleinanzeigenmarkt FÜR SIE ENTDECKT
- 30 Impressum + GESCHENK-ABO-AKTION

Jetzt **AGIL-DasMagazin** als Premium-Geschenkabonnement (befristet für 1 Jahr) zum Jahresbezugpreis von 22,80 EUR anstatt 34,80 EUR (Inlandspreis inkl. MwSt. und Versand) für 12 Ausgaben bestellen und als Dankeschön zusätzlich unseren Einkaufsbeutel als Prämie erhalten.

Bestellen Sie Online über unser Kontaktformular auf www.agildasmagazin.de oder mit dem Bestellschein in dieser Ausgabe oder unter Tel. 06181-299 78 50.

ONLINE-SHOP  WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE



TRADITIONELL
FEINE SPIRITUOSEN
hob fassgereift



Birkenhof
Brennerei

Birkenhof-Brennerei · 57647 Nistertal · F 02661 982040 · info@birkenhof-brennerei.de

DAS WUNDERWERK IN UNSEREM KOPF

Wissensausstellung: „Du und dein Gehirn – ein gutes Team“

Auf und ab, auf und ab. Johanna und Kevin wippen, was das Zeug hält, und pumpen so in einem großen Plexiglas-Modell Blut in die Hirnbahnen. Elias überwacht den Durchblutungsprozess: „Ihr müsst die Kleinhirn-Arterien füllen, die sind noch völlig unterversorgt.“ Gemeinsam bekommen die Freunde es schließlich hin und lernen nebenbei mehr über das Wunderwerk in ihrem Kopf. Wie das Gehirn funktioniert, was ihm schadet und was ihm guttut, das vermittelt die Sonderausstellung „Du und dein Gehirn – ein gutes Team“ in der experimenta Heilbronn auf spielerische Weise.

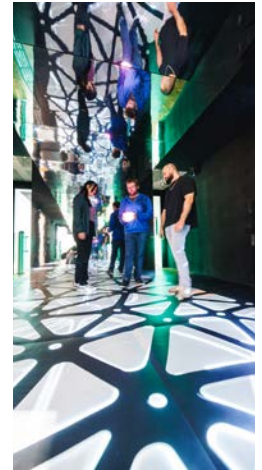
Gehirn to go

Ohne Hirn geht in der Ausstellung nichts – das eigene und das tragbare Gehirn, das man am Eingang mitnimmt. Das „Gehirn to go“ aktiviert die zahlreichen Mitmachstationen und lädt sich immer mehr auf, bis es am Ende magisch-pulsierend leuchtet. So können Besucherinnen und Besucher den Lernfortschritt di-

rekt nachvollziehen und sehen, welche Areale in ihrem Kopf gerade aktiv sind. Touren durch die Ausstellungen unternimmt man am besten in Kleingruppen bis fünf Personen. Auch für die vier Freunde Johanna, Elias, Mats und Kevin ist die Ausstellung ein echtes Gemeinschaftserlebnis: Sie müssen zusammen ein Würfelknobelspiel lösen und in der Tanzbox einer vorgegebenen Choreografie folgen.

Ausgetrickst

Das Gehirn ist schlau, aber man kann es austricksen: Zum Beispiel, wenn man sich eine Brille auf die Nase setzt und die Dinge wie ein schwer Betrunkener verschwommen sieht. Johanna und Kevin stehen einander gegenüber, sollen sich durch eine etwa 40 Zentimeter große Öffnung ein Säckchen zuwerfen. Das ist mit der Brille gar nicht so leicht – die beiden müssen ob ihres eigenen Unvermögens laut lachen. Dem Spaß am Scheitern folgt nach einigen Versuchen der Erfolg, weil das Gehirn dazugelernt hat.



Fotos: DJD/Experimenta/Matt Stark

Über den virtuellen Nervenwald geht es direkt in die Ausstellung.



palmengarten.de

WINTERLICHTER

9. Dezember 2023 – 14. Januar 2024

Vorverkauf unter [frankfurtticket.de](https://www.frankfurtticket.de)

STADT  FRANKFURT AM MAIN

Ein verschwommenes Bild
symbolisiert unsere Träume, die
Besucher mit einem Staubwedel
freifegen und ordnen.

Unter www.experimenta.science gibt es noch
tiefere Einblicke in die Ausstellung, die noch bis
zum 9. Mai 2024 im Science Center experimenta läuft.

Unter Seerosen entspannen

Neben viel Action gibt es in der Ausstellung auch Momente der Ruhe, zum Beispiel am Deckenteich. Die Freunde liegen entspannt auf dem Rücken und genießen, was sie sehen. „Über uns an der Decke sind zu sanften Tönen Seerosen erblüht“, Johanna ist ganz beseelt von dieser kleinen Meditation.

„Vergiss nicht, das Hirn abzugeben“, erinnert Kevin Johanna beim Verlassen der Ausstellung. „Aber das richtige“, witzelt Elias mit Blick auf das tragbare Modell, das jetzt farbenfroh leuchtet – ein Zeichen, dass auch sein Gehirn nach dem Besuch in der experimenta aufgetankt ist. (DJD).



Fotos: DJD/experimenta/Mott Stark



Das Leucht-Gehirn "to go" ist
bei der Ausstellung immer dabei
und aktiviert die Stationen.

S
STÄDEL
MUSEUM

HOLBEIN UND DIE RENAISSANCE IM NORDEN

2.11.2023
– 18.2.2024

EINE AUSSTELLUNG IN
ZUSAMMENARBEIT MIT DEM
KUNSTHISTORISCHEN
MUSEUM WIEN

WWW.STAEDELMUSEUM.DE

GEFÖRDERT DURCH

Finanzgruppe

Sparkassen-Kulturfonds des
Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes
Deutsche Leasing AG
Frankfurter Sparkasse

STÄDELSCHER
MUSEUMS-VEREIN

DAGMAR
WESTBERG
STIFTUNG

FONTANA

DWS

CHRISTA VERHEIN
STIFTUNG

MEDIENPARTNER

Frankfurter Allgemeine

hr arte

vef

3



25.02.24
Alte Oper Frankfurt

Wil Salden wird mit seinen Musikern das neue Programm „BEST OF ...“ präsentieren. Freuen Sie sich auf den authentischen Swing-Sound in der traditionellen großen Big Band Besetzung.

Frankfurt Ticket
0 69 / 13 40 400
und allen bekannten
VVK-Stellen
www.glenn-miller.de

DER TATORTREINIGER

So., 03.12.2023, 15.00
Do., 21.12.2023, 19.30
Fr., 29.12.2023, 19.30

PARIS, PARIS

Sa., 23.12.2023, 18.00
Fr., 19.01.2024, 19.30

DER NUSSKNACKER

Di., 26.12.2023, 18.00
Do., 28.12.2023, 19.30

**DER SATANARCHÄO-
LÜGENALKOHÖLLISCHE
WUNSCHPUNSCH**

Sa., 16.12.2023, 16.00
Mo., 25.12.2023, 15.00

LATE NIGHT BAR SPECIAL

MIT DIRK OSCHMANN
ALS STARGAST
„Der Osten, eine
westdeutsche Erfindung“
Sa., 06.01.2024, 19.30

landestheater-eisenach.de

LANDE
STHEA
TER
EISENACH

BB PROMOTION UND DIE ALTE OPER FRANKFURT PRÄSENTIEREN
EINE PRODUKTION DER BMG IN ZUSAMMENARBEIT MIT POP-OUT DRAMA



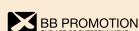
PETER PLATE ANNETTE HESS ULF LEO SOMMER

KU'DAMM 56
DAS MUSICAL



20.12.23 – 07.01.24
ALTE OPER FRANKFURT

TICKETS: 069-13 40 400 · WWW.FRANKFURT-TICKET.DE

**DAS FEST DER ZUVERSICHT**

Weihnachten ist seit jeher ein Fest der Familie und steht in besonderer Weise dafür, wie wichtig Zusammenhalt in herausfordernden Zeiten ist und dass man gemeinsam mit Vertrauen und Zuversicht in die Zukunft blicken kann. Zum wohligen Weihnachtsgefühl tragen auch die Traditionen bei, in vielen Haushalten kommt an Heiligabend beispielsweise stets das gleiche Gericht auf den Tisch. Oftmals ist es der Kartoffelsalat mit Würstchen, aber auch die Weihnachtsgans steht hoch im Kurs. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Kartoffelklößen und Apfelrotkohl serviert. "Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschchen hervorragend", erklärt Julia Klose, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltns. (DJD).



Foto: DJD/Brauerei C. & A. Veltns

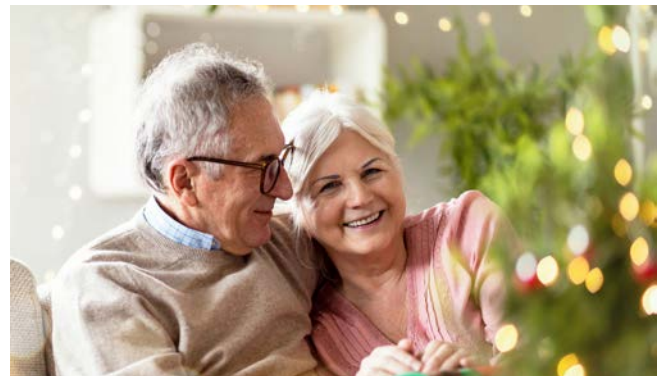


Foto: DJD/Linda/Getty Images/PIKSEL

GESUND DURCH DIE WEIHNACHTSZEIT

Geschenkekauf, Festtagsplanung und familiäre Verpflichtungen harmonisch unter einen Hut bringen – das kann in der Adventszeit herausfordernd sein. Andere Menschen wiederum wünschen sich diesen Trubel und sitzen vielleicht traurig allein zu Hause. Solche mentalen Belastungen äußern sich oft in Symptomen wie Schlaflosigkeit, Unruhe, Magenproblemen oder Abgeschlagenheit. Linda Apotheker Matthias Fischer aus Ostfeld rät dazu, sich gezielt Wohlfühlmomente zu schaffen. Aromatherapie in Form von Bädern oder beruhigende Tees können unterstützen. Schlaffördernd und stimmungsaufhellend seien zudem Präparate mit Passionsblume, Baldrian, Lavendel oder der Aminosäure L-Tryptophan. Wichtig ist es, sich zu Dosierung und Einnahmezeitraum fachkundig beraten zu lassen. Mehr dazu unter www.linda.de. (DJD).



LÖWER

ADVENT BEI LÖWER!

WIE GRÜN IST DEINE HERKUNFT?

Schaffe dieses Jahr ein unvergessliches Weihnachtsfest und setze gleichzeitig ein Zeichen für die Umwelt! Unsere Bio-Weihnachtsbäume, frisch aus dem Spessart geschlagen, sind eine perfekte Wahl, um dein Fest nachhaltiger zu gestalten. Sie werden ohne schädliche Chemikalien und Kunstdünger angebaut. Mach Weihnachten zu einem Fest für die Natur, hole dir deinen Bio-Weihnachtsbaum und schenke der Umwelt ein Lächeln!

📍 HANAU

» **Gewerbegebiet HU-Nord**
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1
Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

📍 SELIGENSTADT

» **A 3 Abfahrt Seligenstadt**
Martin Löwer
Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

WEITERE LÖWER-GÄRTNEREIEN:

GOLDBACH | MÖMLINGEN |
ROSSDORF

FOLGE UNS AUF:  
www.gaertnerei-loewer.de



Fotos: ©René Straube

Stadt Backnang - BEGEISTERND VIELFÄLTIG

Durchflossen von der Murr liegt die Fachwerkstadt Backnang reizvoll eingebettet in einer großartigen Streuobstwiesen-Landschaft, die zum Wandern, Radfahren und Entspannen einlädt. Augenzwinkernd wird Backnang als Murr-Metropole bezeichnet.

Nur knapp 30 Minuten von der Landeshauptstadt Stuttgart entfernt ist Backnang dank der direkten S-Bahn-Anbindung vom Stuttgarter Flughafen einerseits und vom Stuttgarter Hauptbahnhof andererseits sehr gut angebunden. Besucherinnen und Besucher können sich in Backnang durch die verwinkelten Gassen der Altstadt treiben lassen und Fachwerkkunst bestaunen, die der Stadt ihren besonderen Charme verleiht. Backnangs Stadtbild und Geschichte bringen unsere Stadtführerinnen und Stadtführer allen Interessierten gerne bei einer unserer thematisch vielfältigen Stadtführungen ein Stück näher.

Rund um den beeindruckenden Stadtturm in der Innenstadt, der das Wahrzeichen Backnangs darstellt, finden sich nicht nur gemütliche Cafés und urige Gaststätten und Restaurants, sondern auch interessante Museen wie beispielsweise das Technikforum und inspirierende Gegenwartskunst in der Galerie der Stadt Backnang. Im Einzelhandel oder auf dem Wochenmarkt lässt sich nach Herzenslust shoppen. Das Bandhaus-Theater und das Backnanger Bürgerhaus zum Beispiel bieten ein buntes Kulturprogramm. Im Backnanger Bürgerhaus findet ganzjährig ein spannendes Programm aus hochkarätigen Veranstaltungen der Genres Klassik, Jazz, Theater, Literatur, Crossover und Kinderprogrammen statt.

Die Fachwerkstadt ist besonders bekannt für das Backnanger Straßenfest. Die älteste und größte Veranstaltung dieser Art in Süddeutschland lockt jährlich über 200.000 Besucherinnen und Besucher an.

Auf der Website www.backnang.de können Sie sich von der Stadt Backnang und dem vielfältigen Angebot begeistern lassen. Gerne lassen wir Ihnen weiteres Informationsmaterial zukommen. Sie erreichen uns unter **07191 894-361** oder tourismus@backnang.de.



Internet: W24KEGB

4 TAGE
p.P. ab
€ 969,-



GLACIER- und BERNINA-EXPRESS

Kurzreise mit Fahrten in den schönsten
Zügen der Schweiz

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 1x ÜN/HP im ***Adastra Boutique Hotel in Naters (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)
- 2x ÜN/HP im ***Hotel Sommerau in Chur (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)
- Fahrt im GLACIER-EXPRESS von Brig nach Chur im reservierten Panoramawagen 2. Klasse inkl. Mittagssnack
- Fahrt im BERNINA-EXPRESS von Tirano nach St. Moritz bzw. Pontresina im 2. Klasse-Wagen
- Gästekarte Chur
- Ortstaxe

Fr. 08.03.24 - Mo. 11.03.24 ab € 969,- p.P.
Do. 28.03.24 - So. 31.03.24 ab € 969,- p.P.
Fr. 10.05.24 - Mo. 13.05.24 ab € 989,- p.P.
Do. 30.05.24 - So. 02.06.24 ab € 989,- p.P.
(ab € 110,- EZZ)

Weitere Folgetermine siehe www.stewa.de

Internet: S24KETW

6 TAGE
p.P. ab
€ 839,-



Wanderreise Gardasee

Limone - Malcesine - Monte Baldo -
Tennosee

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/HP im ****Hotel Palace Città in Arco (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü inkl. Salatbuffet mit Menüwahl ab dem 2. Abend)
- Imbiss im Raum Tennosee
- Wanderreiseleitung am 2., 3., und 4. Tag
- Schifffahrt Riva - Limone - Riva
- Besichtigung Ölmühle und Zitronengarten
- Seilbahnfahrt Malcesine - Monte Baldo - Malcesine

Aufpreis pro Person:

Wander-Ausflug Ledro Tal und Alte Ponale
Straße inkl. Wanderreiseleitung, Pizza-Essen
Mindestteilnehmer: 10 Personen. € 60,-

Di. 30.04.24 - So. 05.05.24 ab € 839,- p.P.
(ab € 150,- EZZ)

Internet: S24KETW1

7 TAGE
p.P. ab
€ 1.119,-



Wandern in der Toskana

Ameglia - Lerici - Weingebiet Montecarlo
- Lucca - Pisaner Berge - Pisa - Florenz

Leistungen:

- Hin- & Rückreise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/HP im ****Hotel Versilia Palace in Marina di Pietrasanta (Frühstücksbuffet, 5x 3-Gang-Abendmenü mit Gemüse- und Vorspeisenbuffet mit Menüwahl ab dem 2. Abend, 1x typisch toskanisches Abendessen)
- örtliche Bustransfers zu/nach jeder Wanderung
- deutschsprachige Wanderbegleitung am 2., 3., 4. und 6. Tag durch Emanuela Masin und Team
- Kleines Mittagessen auf einem Bauernhof

Aufpreis pro Person:

Ausflug Elba inkl. Fährüberfahrt & Reise-
leitung. Mindestteilnehmer: 20 Personen.
€ 110,-

So. 02.06.24 - Sa. 08.06.24 ab € 1.349,- p.P.
So. 22.09.24 - Sa. 28.09.24 ab € 1.119,- p.P.
EZZ = DZ zur Alleinbenutzung (ab € 180,- EZZ)

Internet: A24ABEL



4 TAGE
p.P. ab
€ 679,-

E-Bike Reise Elsass

Genussradeln mit Highlights "wie an der
Perlenschnur"

Kaiserstuhl - Südschwarzwald

Leistungen:

- Reise im ****STEWA-Bike-Bus mit Radanhänger und Speise- und Getränkeservice (ohne Bistro) ohne Begrüßungsfrühstück ab/bis STEWA Reisezentrum
- 3x ÜN/HP im ***Hotel-Restaurant Zum Ochsen in Schallstadt-Wolfenweiler

(Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)

- Weinprobe im Hotel
- Radreiseleitung für alle Ausflüge durch Herrn Frank Borsch
- benötigte Radtransporte laut Programm
- Fahrradbeförderung des eigenen E-Bikes ab/bis STEWA Reisezentrum in Kleinostheim im speziellen Anhänger mit einer Versicherungssumme bis max. € 2.000,- pro E-Bike

Di. 23.04.24 - Fr. 26.04.24 ab € 679,- p.P.
(€ 90,- EZZ)

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.



Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie mit Hilfe des jeweiligen Internet-Codes auf www.stewa.de

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb
STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, Info@stewa.de



WINTER IN DEN BERGEN

BEQUEM AUF DEN GIPFEL

Neue Kabinenbahn am fränkischen Ochsenkopf

Wintersportler dürfen sich auf die kommende Skisaison am fränkischen Ochsenkopf freuen. Ab 22. Dezember führt dann eine neue Seilbahn mit Kabinen für jeweils zehn Personen auf den Gipfel. Die ganzjährig betriebene Seilbahn auf der Nordseite des Namensgebers der Urlaubsregion ersetzt die alte 2er-Sesselbahn. Sie bringt nicht nur Skifahrer, sondern auch Wanderer und Ausflugsgäste nach oben. Der barrierefreie Einstieg bietet Platz für Skis und Snowboards, für Bikes, Rollstühle und Kinderwagen. 40 Kabinen befördern 1600 Personen in einer Stunde. Nach nicht mal sieben Minuten ist die Bergstation erreicht.

Neu ist die Zwischenstation für den Ein- und Ausstieg zu den schneesicheren Langlaufloipen. Neu ist auch, dass die Bahnnutzung jetzt bis in die Abendstunden möglich ist. Im darauffolgenden Winter wird auch der Doppelsessellift auf der Südseite mit neuen 10er-Kabinen ersetzt.

Alpin-Skifahrer lockt hier Nordbayerns längste Piste mit 2,3 Kilometern. Mit Gesamt zehn Pistenkilometern, mehreren Rodelbahnen und zwei Snowboardparks sowie drei großen Skischulen ist die Urlaubsregion für Familien und Skianfänger ideal. Im Familienland in Mehlmeisel warten auf die kleinsten Skifans kindgerecht gestaltete Schneeabenteuer. Beschneiungsanlagen garantieren eine hohe Schneesicherheit bis Ende März. Zum Saisonstart lockt ein 3-tägiges Ski-Opening am Wochenende 22./23./24. Dezember. Schon am Freitag (22.12.) fahren alle Skifahrer auf den Ochsenkopfpisten zum „Kindertarif“. Und Kinder bis 14 Jahre fahren am Samstag (23.12.) in Mehlmeisel zum Nulltarif.

Winterwandertage im Januar

Spannende Naturerlebnisse stehen im Fokus der kommenden Winterwandertage vom 17. bis 21. Januar 2024. Eröffnet wird mit einem Abendprogramm im Asenturm auf dem Ochsenkopfgipfel am 17. Januar. Das 5-tägige Programm bietet neben klassischen Winter- und Gesundheitswanderungen auch Ski- und Schneeschuhtouren sowie Wanderungen für Familien an. Etwas Besonderes sind die Wander- und Schneeschuh-Touren im Abendlicht hoch auf den Ochsenkopfgipfel. Nahezu meditativ wirken die Spaziergänge mit den Bergblick-Alpakas. Etwas Kondition verlangt das zehn Kilometer lange Teilstück des Qualitätswegs „Winterglück“. Zum Familientag wird am Samstag, den 20. Januar, eingeladen. Auf dem Programm beim Freilandmuseum Grassemann stehen eine begleitete Tierspurenuche, Vogelfutter selbst herstellen und bei ausreichend Schnee die Begehung des Schneelabyrinths. Zwei Ringbuslinien verbinden die Wintersportorte in der Region – mit der Ochsenkopf-Gästekarte kostenfrei.



Ochsenkopf Nordabfahrt

Foto: @Andreas Munder



Skischule

Foto: @Mirko Fikentscher



Wanderung mit den Ochsenkopf-Alpakas

Foto: @Andreas Munder



Tourismus & Marketing GmbH Ochsenkopf
info@erlebnis-ochsenkopf.de
www.erlebnis-ochsenkopf.de

Seilbahnen Ochsenkopf
seilbahn@ochsenkopf.info
www.ochsenkopf.info

Service Telefon: 09272/97032
 Schneetelefon in Deutschland +49 9277 1213



ALEXANDER GERBI
WELLNESS HOTELS

★★★★



Kaum eine andere Landschaft strahlt so viel Kraft und Ruhe aus. Getragen von dieser Stimmung erleben Sie in charmanter Atmosphäre eines Luzerner Landhauses unvergessene Tage mit einer persönlichen Note. Im familiären Ambiente werden die kostbaren Tage des Jahres zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Lassen Sie sich im Hotel Gerbi verwöhnen und fühlen sich wie zu Hause. Genießen Sie die einladend familiäre Atmosphäre mit der persönlichen Note, die Ruhe des Sees, die traumhafte Natur und Sehenswürdigkeiten der Zentralschweiz und die schönsten Tage des Jahres werden unvergesslich.



Ankommen – Wohlfühlen – Entspannen – Wiederkommen



Eine klassische Küche mit mediterranen Einflüssen setzt besonders auf leichte Speisen mit Fisch und Fleisch. Im Restaurant Gerbi geniessen Sie einen gemütlichen Mittag oder Abend, weg von Stress und Hektik. Ein Höhepunkt ist das Flambieren auf Grossmutter's Oefeli vor dem Gast. Ebenfalls im Hotel Gerbi geniessen Sie im modernen Ambiente des Bistro Restaurants Gerberei feine verschiedene Risottospezialitäten, Tavolata oder Klassiker aus der Schweizer Küche. Auf beiden Terrassen geniessen Sie den herrlichen Blick über den Vierwaldstättersee und die umliegenden Berge.



Tauchen Sie ein in unsere 1500 m² grosse Vitalis Wellness & Beauty Welt und finden Sie Erholung für Körper, Geist und Seele. Lassen Sie sich von unseren ausgebildeten Therapeuten- und Beautyteam bei Massage und Kosmetik verwöhnen. Relaxen oder Entspannen Sie bei einem Bad in der Softpackliege oder Sprudelwanne, Schlammbad, oder Körperbehandlung.



Hertensteinstrasse 48
CH-6353 Weggis
Tel: 0041 41 392 22 22
E-Mail: gerbi@alexander-gerbi.ch

WWW.ALEXANDER-GERBI.CH





Ob mit oder ohne Ski

UNVERGESSLICHE WINTERERLEBNISSE IM KLEINWALSERTAL

Bereits die Lage ist besonders: Auch wenn das Vorarlberger Hochgebirgstal zu Österreich gehört, führt nur eine Straße über das benachbarte bayerische Oberstdorf ins Kleinwalsertal. So ist es nicht nur mit dem Auto bequem und ohne Vignette zu erreichen, auch mit der Bahn geht es von Oberstdorf direkt mit dem Walsibus ins Schneeparadies.

Skifahren für Grenzgänger – Pistenspaß in der Zweiländer-Skiregion

Oberhalb von 1000 Höhenmetern umfasst die Zweiländer-Skiregion Oberstdorf Kleinwalsertal über 130 Pistenkilometer. An Abwechslung soll es hier wirklich nicht mangeln: entspannte Familienabfahrten, schwarze Pisten, traumhafte Tiefschneehänge – mit den 48 Liften und Bergbahnen hat man jegliche Möglichkeiten. Ideal für Familien ist das weitläufige Talskigebiet rund um den Heuberg, während in den höher gelegenen Skigebieten, wie Walmendingerhorn, Ifen und Kanzelwand mit Fellhorn, sportliche Skifahrer auf ihre Kosten kommen. Zusätzlich bieten drei Funparks mit unterschiedlichen Ansprüchen noch mehr Spaß für die ganze Familie.

Aktive Erholung abseits der Pisten – Wandern, Langlaufen, Rodeln

Winterwanderern und Ruhesuchenden liegen im Kleinwalsertal mehr als 50 Kilometer Winterwanderwege zu Füßen. Die präparierten Pfade schlängeln sich links und rechts durch Seitentäler, in die auch ein Großteil der über 50 km Langlaufloipen führt. Wer lieber auf Kufen bergab unterwegs ist, der macht sich auf zu den Rodelhängen im Tal.

Kleines Tal, große Natur

Es ist die Vielfalt an Sportarten und die Mischung aus aktiv sein und entspannen, die das Kleinwalsertal so besonders machen. Deshalb fühlen sich hier auch die unterschiedlichsten Menschen wohl: Familien genauso wie ambitionierte Sportler und Genussliebhaber. Eines ist ihnen aber allen gemein: Sie suchen das Ungewöhnliche, ein charakterstarkes Tal, in dem jeder auf seine Weise Kraft tanken, die Natur spüren und Abstand zum Alltag gewinnen kann.

 www.kleinwalsertal.com





Hubertus

Aktiv & Relax Hotel • Südtirol

...die bunte Vielfalt des Winters in Südtirol erleben

Weitere Informationen zu Ihrem WOHLFÜHLURLAUB
und Winter-ANGEBOTE finden Sie unter WWW.HUBERTUS.IT



RÄTSEL & GEWINNSPIEL



Abbrichen von Tieren	▼	ehem. bewaffnete Kosovo-Einheit	Wohnzins	▼	▼	englischer Gasthof	ital., lateinisch: Straße	dem Beruf nachgehen	▼	▼	Zwerg der Edda	offizieller Ratgeber	▼	französisch: auf	antikes Kriegsruderschiff
roter Edelstein	▶	▼				Eheversprechen	▼			4		▼			▼
▶						US-Zeichner (†, Walt)		Hunderasse	▶			5		enthalt-same Lebensweise	
wach rütteln			Ölpflanze		Informations-samm-lung	▶			7		Schau-spiele		Initialen Lincolns	▶	
dt. Journalistin (Nina)		Fremd-wortteil: halb	▶				Teil des Kom-passes	▶			▼				
▶				Film-licht-empfind-lichkeit	▶			oberster Punkt am Him-mel		klet-ternder Pflan-zentrieb				6	
▶	9				Ferment, Gerinn-mittel		Wachs-salbe	▶					süd-amerika-nisches Faultier		
Enttäu-schung	Frei-herr	nicht unten		orga-nische Existenz	▶					Berüh-rung (engl.)		englisch: be-nutzen	▶		
eh. Name der ind. Stadt Mumbai	▶	▼					dt. Holly-wood-Re-gisseur, † 1987	Raum in der Scheune	▶						Sohn Adams
krauses Gewebe			ehem. span. Währung (Abk.)	je (latein.)		Jünger Jesu	▶			8		britische Luft-waffe (Abk.)		latei-nisch: hier	▼
▶		2	▼		Verkaufs-schlager	▶		ein Umlaut			Stille	▶			
▶				1				zu den Akten (ad ...)	▶				Roman von King (engl.)	▶	
ent-gegen-gesetzt		eine Krank-en-kasse (Abk.)	▶			Teil des Eis-schranks	▶					3			

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Der Gewinner wird schriftlich per Post benachrichtigt. Einsendeschluss ist der 31.12.2023! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Gutschein ist direkt im Hotel einzulösen. Die Anreise erfolgt auf eigene Kosten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Fotos: © IFA Alpenhof Wildental

IFA ALPENHOF WILDENTAL

Entdecken Sie die unvergleichliche Pracht der Alpenlandschaft im IFA Alpenhof Wildental, einem exklusiven Refugium nur für Erwachsene (ab 14 Jahren). Das idyllische Hotel, eingebettet im Herzen des Kleinwalsertals, bietet Ihnen einen ruhigen Zufluchtsort in den österreichischen Alpen.

Entdecken Sie die perfekte Mischung aus Ruhe und Abenteuer mit ganzjährigen Outdoor-Aktivitäten, darunter kostenloser Zugang zur Bergbahn im Sommer, faszinierendes Klettern, Wandern, Mountainbiken und belebendes Nordic Walking.

Sobald der Winter Einzug hält, erwartet Sie ein weitläufiges Skigebiet mit 120 Pistenkilometern, das das Herz eines jeden Wintersportbegeisterten höher schlagen lässt.

Die großzügig und liebevoll gestalteten Zimmer lassen Sie die Wärme und Herzlichkeit spüren, die den IFA Alpenhof Wildental auszeichnen. Das Hotel verfügt über insgesamt ca. 57 Zimmer in verschiedenen Kategorien, darunter Einzelzimmer, Grand Lit, Doppelzimmer, Standard, Komfort und Superior. Alle Zimmer bieten einen atemberaubenden Ausblick auf das Kleinwalsertal oder die majestätischen Berge.

Im hauseigenen Restaurant können Sie mit der „Verwöhn-Halbpension“ authentische Küche mit lokalen Aromen und österreichischen Köstlichkeiten genießen, die Ihrem Aufenthalt eine exklusive Note verleihen.

Erholung und Entspannung stehen in der Wellness-Oase im Mittelpunkt. Genießen Sie den Innenpool, das Dampfbad, verschiedene Saunen und einen gut ausgestatteten Fitnessraum.



Internet: www.ifa-hotels-kleinwalsertal.com
Telefon: +43 5517 65440
E-Mail: wildental@ifahotels.com

Gewinnen Sie in dieser Ausgabe

einen Gutschein
im Wert von
700,00 €

MITMACHEN
Gewinnen!

für das Hotel IFA Alpenhof Wildental



WOHLIGE WÄRME AN NASSKALTEN TAGEN IN BAD KREUZNACH

Saunieren und Thermalbaden

IN BÄDERHAUS UND CRUCENIA THERMEN

Trist, kalt und nass kommt meist der Dezember daher, und wer sich nicht ganz auf Glühwein verlassen will, damit ihm oder ihr warm ums Herz will, für den ist der Besuch in Bad Kreuznach das richtige Gegenmittel gegen den Winterblues. Denn der traditionsreiche Kurort verfügt zum einen über eine landschaftlich reizvoll an der Nahe gelegenes Thermalbad, das aus den tiefen Heilquellen des Salinentales gespeist wird. Zum anderen zieht seit 20 Jahren die luxuriöse Saunalandschaft Bäderhaus Gäste von nah und fern an. In den crucenia thermen badet man in 33°C warmem Wasser in drei verschiedenen Pools, wobei gerade der Außenpool sich großer Beliebtheit erfreut. Das mineralreiche salzhaltige Wasser verfügt über natürlichen Auftrieb, entlastet so vom Körpergewicht, aktiviert den Kreislauf und feuert das Immunsystem an. Wer kann das jetzt nicht brauchen? Wer seinen Atemwegen präventiv was Gutes tun will, inhaliert eine Stunde lang die Atemluft in der Totes Meer Salzgrotte. Die sportliche Variante des Thermalbadens ist Aquagymnastik: kostenlos werden Kurse mehrfach wöchentlich angeboten.

Dass Saunieren – und zwar am besten ganzjährig – die perfekte Kur für das Immunsystem ist, hat sich längst rumgesprochen. Aber ein Ambiente wie es die Saunalandschaft Bäderhaus bietet, die seit 20 Jahren im opulenten Kurhausbau auf 4.000 Quadratmetern Fläche Raum gefunden hat, sucht unter den Saunen Deutschlands seines gleichen.

Drei finnische Saunen von 80°C bis 90°C, drei römische Dampfbäder, ein Meditationsbad mit 60°C, Orientalisches Hamam und Maurisches Bad, BÄDERHAUS Alm mit Stein- und Brechelbad, Süßwasserpool, Thermalwasserbecken und Whirlpool, Ruheliegen im Atrium und großzügige Ruheräume, Penthouse-Pool auf der großen Dachterrasse, Wellness-Massagen und Anwendungen und Leckeren Essen und Trinken in Metzlers CULINARIUM – das ist Urlaub pur – hier stimmt einfach alles.

Das Thermalbad hat jeden Tag von 8.00 – 21.00 Uhr geöffnet, 24.-26.12. jeweils bis 18.00 Uhr Sitzungen in der Salzgrotte bucht man an der Thermalbadkasse.



Foto: © RPT / Florian Trykowski

Foto: © Bad GmbH Bad Kreuznach / Dominik Ketz



www.crucenia-thermen.de
Tel. 0671 99 1426

Infos. Bäderhaus
www.baederhaus.de
Tel. 067 991101
Mittwoch – Freitag, 13.00 – 22.00 Uhr
Samstag, 10.00 – 22.00 Uhr
Sonntag, 10.00 – 20.00 Uhr
Weihnachten, Silvester und Neujahr geschlossen

BAD FÜSSING

Ein wohltuendes Wintermärchen

IN EUROPAS BELIEBTESTEM KURORT WERDEN WINTER-URLAUBSTRÄUME WIRKLICHKEIT

Entspannen, Genießen und Aufleben: Auch wenn die Tage kürzer und kälter werden und die Natur in den Winterschlaf fällt, haben Europas meistbesuchte Thermen in Bad Füssing im Herzen des Bayerischen Golf- und Thermenlands Saison. Wohlig-warmes Thermalwasser mit legendärer Heilwirkung garantiert selbst bei Minusgraden unter freiem Himmel immer bestes Badewetter.

Legendäres Thermalwasser aus 1.000 Metern Tiefe

1,6 Millionen Gesundheitsurlauber nutzen Jahr für Jahr die Heilkraft des legendären Thermalwassers. Vom beflügelnden Wellness-Wochenende bis hin zu einem Aktiv-Urlaub in paradiesischer Umgebung oder einer Woche, um sich neue Gesundheit und Lebensfreude zu schenken: Die kalten Monate sind ideal für eine kurze Wohlfühl-Auszeit oder auch eine mehrwöchige Winter-Kur in Bad Füssing – auch als entspannende Alternative zum klassischen Ski-Urlaub. „Geheimnis“ für die Beliebtheit Bad Füssings ist die Heilwirkung des aus 1.000 Meter Tiefe sprudelnden, 56 Grad heißen Thermalwassers.

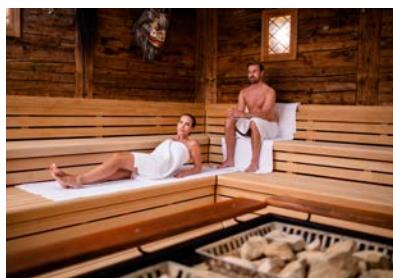
Durchatmen im Kurpark und Waldbaden für die Seele

Draußen sein, die Atmosphäre des Waldes auf sich wirken lassen und der Stille zu lauschen, hat eine beruhigende Wirkung und hilft, schneller zu regenerieren. Wer in den Wald eintaucht, tut etwas für seine Gesundheit. Die heilsame Kraft des Waldes ist inzwischen vielfach nachgewiesen. Bad Füssing erweitert das Gesundheitsangebot mit neuen Therapie- und Erholungsangeboten in den Bereichen „Waldbaden und Waldgesundheit“.

Die neue Broschüre „Kur- & Gesundheitsfinder“ enthält viele wertvolle Informationen zu Gesundheits- und Therapieangeboten und zur Beantragung der ambulanten Badekur. Für eine persönliche Beratung und spezielle Fragen zu den Themen Gesundheit und Kur stehen die Expertinnen und Experten des Bad Füssinger Gesundheit ServiceCenters zur Verfügung: Tel. 08531 975-510 oder per E-Mail an: gesundheit@badfuessing.de



Foto: ©Peter Felbert



Fotos: ©LeonieLorenz



BAD FÜSSING
wirkt und wirkt und wirkt

Kur- & GästeService Bad Füssing
Rathausstraße 8 | 94072 Bad Füssing
Tel. 08531 975-580 | tourismus@badfuessing.de
www.badfuessing.de



Winterzeit im Erzgebirge

Die unberührte Natur ist auch im Winter ein Hochgenuss. Schneebedeckte Felder funkeln im Sonnenlicht. Die tiefen Wälder und ursprünglichen Orte sind ein wahres Winter-Wunderland. Bei einer Winterwanderung, mit oder ohne Schnee, lässt sich das Erzgebirge im Genusstempo entdecken. Kulturelle Schätze, einzigartige Bergstädte und Zeugnisse grandioser Handwerkskunst warten darauf entdeckt zu werden. Bis zu Maria Lichtmess erstrahlt das Erzgebirge im weihnachtlichen Lichterglanz. Zu Fuß oder mit Schneeschuhen, allein oder in der Gruppe geht's bergauf und bergab. Die Wanderleiter oder Naturparkführer zeigen gern ihre Heimat und können so manch spannende Geschichte erzählen.

Genießen Sie herzliche Gastfreundschaft und regionale Leckerbissen, unterstrichen mit einem zünftigen "Glück auf". Am Abend gibt es wohl kaum etwas Schöneres, als es sich bei den kalten Temperaturen richtig gut gehen zu lassen – bei einem Besuch in einer Therme oder bei einer Saunareise um die Welt in den Badegärten Eibenstock. Mehr Wohlfühlen geht kaum.

Immer gut gespur

Langläufer und Skiwanderer fühlen sich im Erzgebirge vom ersten Moment an zu Hause. Einsteiger und Experten treffen auf perfekte Bedingungen. Besonders beliebt ist die Kammloipe. Über 36 Kilometer führt sie auf dem Gebirgskamm vom erzgebirgischen Johannegeorgenstadt bis nach Schöneck im Vogtland. Die „Exzellente Loipe“ gehört zu den schönsten und schneesichersten Langlauf-Loipen Deutschlands.

Auch alpine Skisportler kommen bei mehr als 70 Liftanlagen auf ihre Kosten. Kleine individuelle Skigebiete mit kurzen Abfahrten, dafür aber wenig Besucherfrequenz sind ideal für die ersten Versuche auf Ski und Snowboard. Wer es größer mag, findet am Fichtelberg mit 15,5 Pistenkilometer und einer 2,5 km langen Abfahrt optimale Voraussetzungen für einen perfekten Skitag.

Die zahlreichen Rodelhänge versprechen Action für die Kleinsten, hier kann man sich nach Herzenslust austoben.

"Glück auf" im Erzgebirge!

Tipp:



Die App „Erzgebirge Erleben“, welche als Premiumversion für iOS und Android kostenfrei verfügbar ist, sorgt für Inspiration und wird der ideale Wegbegleiter.
<https://www.erzgebirge-tourismus.de/app-erzgebirge-erleben/>



Tourismusverband Erzgebirge e.V.
 Service- & Buchungsstelle
 Tel.: +49 (0) 3733 188 000
www.erzgebirge-tourismus.de



Foto: TVE / ©Studio2Media

Stoneman Miriquidi Snow SKI & HIKE Geführte Mehrtagestouren anspruchsvoll und faszinierend

Toni Escher, Lokalmatador und Skimarathonexperte, führt abseits gespürter Loipen und Skiwanderwege über die Stoneman Gipfel des Miriquidi – 110 km und 3.200 Höhenmeter an drei Tagen. Eine ganz besondere Herausforderung verspricht die Kammtour von Schöneck im Vogtland bis nach Altenberg im Osterzgebirge und auf den Hohen Schneeberg. Schweißtreibend, spektakulär, einzigartig. Diese spannenden und wetterflexiblen Guiding-Touren gilt es an ausgewählten Terminen, je nach Schneeverhältnissen entweder mit Adventure Ski oder in Wanderschuhen, zu erleben.

Ganz individuell und mit Hilfe des digitalen Starterpakets „NOW“ lassen sich die insgesamt 130 km und 2.000 Höhenmeter am besten in vier Tagesetappen sowohl im klassischen, als auch im Skating Stil absolvieren.



<https://snow.stoneman-miriquidi.com/>

Tipp:

FIL Rodel-Weltmeisterschaften vom 22.-28. Januar 2024 am Sachsen-Energie-Eiskanal Altenberg

Skicross Weltcup vom 02.-03. März 2024 im Kurort Oberwiesenthal



Foto: TVE / Dirk Rueckschloss

Auszeit in der Thermalquelle im Kurort Warmbad

Winter-Freude für die ganze Familie



Fotos: TVE / ©Studio2media





STADTLADENBURG **25. Nov. - 17. Dez. 2023**

LADENBURGER WEIHNACHTSMARKT

Zauberhafte Vorweihnachtszeit in mittelalterlichem Ambiente. Erleben Sie den traditionellen Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz. **Fr. 18 - 21 Uhr | Sa. 14 - 20 Uhr | So. 12 - 20 Uhr**

Mosbacher Weihnachtsmarkt
1. - 20. Dezember 2023

Weihnachtliche Altstadtführung
am 15.12.2023 um 17:00 Uhr

Tourist Information
Marktplatz 4 - 74821 Mosbach



Foto: Stadt Mosbach

AM 3. ADVENTSWOCHENENDE

Groß-Umstädter Adventsmarkt

Vom 15. - 17. Dezember findet der inzwischen schon zur Tradition gewordene Groß-Umstädter Adventsmarkt auf dem historischen Marktplatz und in der Säulenhalle des Rathauses statt. Ziel ist es, den Kindern wieder ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

Ebenfalls ist in der Säulenhalle wieder das beliebte Adventscfé mit leckerem Kaffee und Kuchen und anderen Spezialitäten mit dabei. Der Nikolaus, der in den Nachmittagsstunden auf dem Adventsmarkt mit Lebkuchen unterwegs sein wird, sowie andere Aktionen für die Kinder und die herrli-

Der Adventsmarkt ist geöffnet am Freitag, dem 15. Dez. von 17:00 Uhr - 21:30 Uhr, am Samstag, dem 16. Dez., von 14:00 Uhr - 22:00 Uhr und am Sonntag, dem 17. Dez., von 12:00 Uhr bis 20:00 Uhr.



Foto: Stadt Groß-Umstadt



QUALITÄT AUS DER REGION
vinum | autmundis

Weihnachtszeit

Stöbern Sie in unserer Vinothek!

- Spannende Weinpakete
- Große Geschenkauswahl
- Passende Weine zum Weihnachtsessen
- Glühweinzauber zur Adventszeit

Geschenktipp
Unsere Genussevents 2024

Die Odenwälder Winzergenossenschaft eG
Riegelgartenweg 1 | 64823 Groß-Umstadt
06078 2349 | www.vinum-autmundis.de

che Beleuchtung im vorweihnachtlichen und historischen Groß-Umstadt laden vor allem Familien mit Kindern zum Bummeln ein.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Küche kann an diesem Wochenende getrost kalt bleiben. Würstchen, Pommes frites, Spießbraten, Plätzchen, Waffeln, Crêpes, Glühwein sowie andere leckere heiße Getränke und noch vieles mehr lassen fast keine Wünsche der Besucher offen. Auch die guten Odenwälder Lebkuchen sind auf dem Adventsmarkt zu haben.

Viele Stände aus den vergangenen Jahren sind auch diesmal mit von der Partie. Auf dem Marktplatz wird ein romantisches Kinderkarussell gemächlich für die kleinen Besucher des Groß-Umstädter Adventsmarktes seine Runden drehen. Ebenso sind Süß- und Spielwaren auf dem Weihnachtsmarkt wie immer mit dabei. Ein Festival mit internationalen und hessischen Weihnachtsliedern wurde wieder von Paul Wucherpfennig zusammengestellt.



Foto: ©Stadt Crailsheim

CRAILSHEIMER WEIHNACHTSMARKT

Adventszeit wird in Crailsheim zur Erlebniszeit

Aus dem Adventscarré wird der Crailsheimer Weihnachtsmarkt, das haben über 1.900 Teilnehmer bei einer Umfrage zum neuen Namen für den Markt in der Adventszeit im Spitalpark in Crailsheim entschieden. Neben dem Namen ändert sich auch das Konzept. Jeweils über 20 Stände warten an den ersten drei Adventswochenenden mit kulinarischen Angeboten,

Deko- und Verkaufsartikeln oder Selbstgebasteltem auf die Besucher. Das Rahmenprogramm umfasst die Bürgerwache Crailsheim, die Stadtkapelle Crailsheim, verschiedene Gruppen der Musikschule, eine Feuershow, Bands und Künstler auf der Bühne im Spitalpark.

Ergänzt wird das Programm um verschiedene Konzerte in der Johanneskirche, die nur weni-

ge Schritte entfernt zwischen Spitalpark und Marktplatz liegt. Dort reicht das Angebot vom Oratorienkonzert (03.12.) über „Abendklänge für Ausgeschlafene“ (10.12.) bis zum Adventsleuchten (17.12.), bei dem Musik und Licht zusammenspielen.

Am 09. und 10. Dezember wird zudem der Kirchplatz mit Ständen der Kirchengemeinde,

der Fair Trade Stadt, des Tafelmobils und weiteren sozialen Akteuren mit Leben gefüllt. Besucher des Crailsheimer Weihnachtsmarkts können also direkt weiterziehen und auf dem Weg in die Innenstadt einen Zwischenstopp einlegen. Auch in der Lange Straße wird es verschiedene Angebote geben, die von den Gastronomen und Gewerbetreibenden an den Adventswochenenden organisiert werden.



Neben der schon traditionellen Götz-Hütte in der Lange Straße, die aus der Weihnachtszeit in Crailsheim nicht mehr wegzudenken ist, begeistert in diesem Jahr auch eine Kunsteisbahn mit rund 100 Quadratmetern Fläche große und kleine Besucher auf dem Marktplatz. Vom 01.12. bis 17.12. hat die Eisbahn täglich geöffnet.



Alle Informationen unter www.crailsheim.de

Das neue Spiel „Zauberzwerg“ von Amigo bietet mehrere Schwierigkeitsstufen und kann sowohl kooperativ als auch kompetitiv gespielt werden. Die Spielerinnen und Spieler müssen ihre Zauberlehrlinge auf einem vorgegebenen Weg durch den Wald bringen, bevor eine Hexe dort ankommt. Wenn aus jungen Kindern geübtere Spielende werden, ist es Zeit für größere Herausforderungen. In sieben weiteren Levels haben die Hexen jeweils mehr Vorsprung und das Gewinnen wird schwieriger.



Foto: did-k/AMIGO Spiel + Freizeit

Foto: did-k/WSP/Pierre Johnne

Als „Goldstadt“ ist Pforzheim bekannt, denn die Stadt am Nordrand des Schwarzwalds hat eine reiche Geschichte von Goldschmieden und Uhrmachern. Im Advent erstrahlt sie buchstäblich in goldenem Licht: Der Pforzheimer Dreiklang aus Weihnachtsmarkt, Mittelaltermarkt und Eislaufbahn ist einzigartig in Baden-Württemberg und zieht Gäste von nah und fern an: www.pforzheimerwinterwelt.de.

Fröhliche Weihnacht



Foto: did-k/www.pixum.de

Mit Fotos lassen sich originelle Überraschungen mit persönlicher Note herstellen. So lässt sich zum Beispiel ein Fotobuch als persönlicher Jahresrückblick der Familie gestalten, auch Wandbilder und Fotokalender kommen mit Sicherheit gut an. Unter www.pixum.de/weihnachten etwa finden sich viele weitere Geschenkideen mit individuellem Wert.



Foto: did-k/Sonoro

Für Menschen, die von einer Hörbeeinträchtigung betroffen sind, geht Lebensqualität verloren, wenn sie Nachrichten, Sportübertragungen oder die Lieblingsserie kaum noch verstehen. Für Abhilfe können Zusatzlautsprecher wie der TV-Sprachverstärker Oskar sorgen: Er hebt die Frequenzbänder, die für Sprache wichtig sind, stärker hervor, Nebengeräusche werden dagegen herausgefiltert und minimiert: www.faller-audio.com.



Foto: did-k/Touristikamt Kur & Kultur Ottobeuren/Reinhard Braun

Spirituelle Zentren wie die Benediktinerabtei Ottobeuren bieten in der Vorweihnachtszeit viele erleuchtende und klangvolle Erlebnisse in der spätbarocken Basilika – von der imposanten Weihnachtskrippe über die Nacht der Lichter bis zu Kirchenmusikkonzerten. Aber auch rund um den schmucken oberschwäbischen Ort herrscht Adventsstimmung, etwa auf den Weihnachtsmärkten der Region: www.ottobeuren.de.

Die vier neuen Uhrenmodelle von Citizen mit der Bezeichnung „Tsuki-yomi“, benannt nach dem alten Gott des Mondes in Japan, laufen mit ihrem lichtbetriebenen, funkgesteuerten Mondphasenwerk ohne Unterbrechung einfach immer weiter. Dafür benötigen sie lediglich Licht, egal ob aus künstlicher oder natürlicher Quelle, und natürlich ein Funksignal. Mehr Informationen zu den neuen Uhren gibt es unter www.citizenwatch.eu/de.



Foto: did-k/Citizen Watch Europe

Edelbrennerei Dirker

63776 Mömbris • Alzenauer Str. 108

☎ 06029-7711, Fax 06029-7744

E-Mail: info@dirker.de



Weitere Informationen: www.dirker.de

Handwerklich produzierte Obstbrände / Geiste / Liköre, größtenteils aus eigenem unbehandeltem Obstbau ohne Insektizide und Pestizide. Die Destillate sind ohne Zucker / - Farb / - Aromenzusätze.



*Wir wünschen besinnliche Weihnachtsfeiertage
und einen guten Rutsch ins neue Jahr*

Katarzyna und Arno Dirker mit dem Brennerteam

WEIHNACHTSZEIT IST KINOZEIT!



Kinogutscheine erhältlich an den Kinokassen und online

KINOPOLIS
Hanau

GENIAL VEGAN

Ein Familienmitglied isst am liebsten vegan?
Mit diesen Rezepten schmeckt das
Weihnachtsessen der ganzen Familie!



Sam Dixon:
A Very Vegan Christmas

DK Verlag, 176 Seiten, 16,95 €

Sam Dixon präsentiert mehr als 70 vegane Rezepte für mehr Vielseitigkeit und Kreativität auf der Festtagstafel. Von Buchweizen-Blinis mit Erbsencreme als Vorspeise über Pilzbraten Wellington oder gefüllter Linsen-Kürbis mit Walnüssen und Cranberrys als Hauptgang bis zum Schokoladen-Maronen-Soufflé als süßem Abschluss. Die stimmungsvollen Foodbilder versetzen schon beim Blättern in weihnachtliche Vorfreude.

ISBN 978-3-8310-4867-0

© DK Verlag/ Charlotte Nott-Macaire, Rezepte: Sam Dixon



WINTERLICHER KOHLSALAT

ZUTATEN FÜR 6-8 PERSONEN

500 g Rosenkohl	Cashews
3 Karotten	350 g Cashewkerne
½ Knollensellerie	2 EL Ahornsirup
125 g Sojajoghurt	1 EL Olivenöl
60 g vegane Mayonnaise	1 TL gemahlene Kurkuma
Saft von 1 Zitrone	1 TL gemahlener Kreuzkümmel
1 EL Dijon-Senf	1 TL Paprikapulver
1 EL Ahornsirup	1 TL Salz
1 rote Zwiebel, in dünne Ringe geschnitten	½ TL Pfeffer
1 kleine Handvoll Dillspitzen, grob gehackt	
Salz und Pfeffer	

ZUBEREITUNG

Zuerst die Cashews vorbereiten. Den Backofen auf 200 °C vorheizen und ein Backblech mit Backpapier auslegen.

Die Nüsse mit allen übrigen Zutaten in einer Schüssel vermengen, dann auf dem ausgelegten Blech verteilen und 12 Minuten im Ofen rösten. Danach zum Abkühlen beiseitestellen.

Für den Salat den Rosenkohl in dünne Scheiben schneiden, Karotten und Sellerie schälen und in sehr feine Stifte schneiden.

Sojajoghurt, vegane Mayonnaise, Zitronensaft, Senf und Ahornsirup in einer Salatschüssel verrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Das vorbereitete Gemüse, Zwiebel und Dill zugeben und sorgfältig mit dem Dressing mischen.

Den Salat mit den Cashews bestreuen und servieren.



TOPINAMBUR-GRATIN MIT ROSMARIN & KNOBLAUCH

ZUTATEN FÜR 4-6 PERSONEN

750 g Topinambur, abgeburstet und gehobelt
 Saft von 1 Zitrone
 Olivenöl
 6 Knoblauchzehen, in dünne Scheiben geschnitten
 3 EL frisch gehackter Rosmarin
 100 g vegane Butter
 Salz und Pfeffer

ZUBEREITUNG

Den Backofen auf 190 °C vorheizen.

Die Topinamburscheiben mit dem Zitronensaft beträufeln, damit sie sich nicht verfärben.

Eine große runde Auflaufform (Ø 23 cm) dünn mit Olivenöl einfetten. Die Form mit den Topinamburscheiben in mehreren Schichten auslegen, dazwischen jeweils mit Knoblauch, Rosmarin, Salz und Pfeffer bestreuen, kleine Stücke der veganen Butter darauf verteilen und mit etwas Olivenöl beträufeln.

Wenn alle Zutaten verbraucht sind, die Oberfläche mit den Händen leicht andrücken. Nochmals mit Olivenöl beträufeln und mit Salz und Pfeffer würzen. 45 Minuten backen, bis die Oberfläche braun und knusprig ist.

Sofort servieren.

PILZBRATEN WELLINGTON

ZUTATEN FÜR 6 PERSONEN

15 g getrocknete Waldpilze
 150 ml kochendes Wasser
 1 EL Olivenöl
 1 Zwiebel, fein gewürfelt
 1 Stange Sellerie, fein gewürfelt
 1 große Karotte, geschält und fein gewürfelt
 4 Knoblauchzehen, sehr fein gehackt
 300 g Austernpilze, grob zerkleinert
 Nadeln von 2 Rosmarinzweigen, grob gehackt
 5 Salbeiblätter, grob gehackt
 1 EL Tomatenmark
 1 EL helle Sojasauce
 280 g abgetropfte Pinto-Bohnen (Konserven)
 1 Handvoll glatte Petersilienblätter, gehackt
 50 g frische Semmelbrösel
 2 Packungen veganer Blätterteig (à 320 g)
 250 g Blattspinat, gedünstet, abgetropft und ausgedrückt
 250 g gekochte Rote Bete, in dünnen Scheiben
 50 ml Haferdrink
 1 TL Marmite
 50 g Schwarzkümmelsamen
 Salz und Pfeffer

ZUBEREITUNG

Die getrockneten Pilze in eine hitzebeständige Schüssel geben, mit dem abgemessenen kochenden Wasser übergießen und 30 Minuten einweichen.

In der Zwischenzeit das Olivenöl in einer großen Pfanne erhitzen. Zwiebel, Sellerie, Karotte und Knoblauch darin bei mittlerer Hitze 8 Minuten weich dünsten. Austernpilze und Kräuter einrühren und 5 Minuten mitgaren.

Die eingeweichten Pilze abtropfen lassen, die Einweichflüssigkeit auffangen. Die Pilze grob hacken, dann mit der Einweichflüssigkeit, Tomatenmark und Sojasauce in die Pfanne geben und 10 Minuten einkochen, bis die Flüssigkeit fast vollständig verdampft ist. Bohnen, Petersilie und Semmelbrösel unterrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken und vollständig abkühlen lassen.

Den Backofen auf 190 °C vorheizen. Ein großes Backblech mit Backpapier auslegen und eine Platte Blätterteig darauflegen. Ein Drittel des Spinats auf dem Teig verteilen, dabei rundum einen 2,5 cm breiten Rand frei lassen. Darauf die Rote-Bete-Scheiben geben. Die Hände mit Wasser anfeuchten. Aus der Bohnen-Pilz-Mischung einen langen Strang formen und auf die Rote Bete legen. Mit dem restlichen Spinat bedecken. Haferdrink und Marmite in einer kleinen Schüssel verrühren. Den freien Teigrand mit der Mischung einpinseln. Die zweite Teigplatte über die Füllung legen, dabei Luftschlüsse vermeiden. Die Teigränder aufeinanderlegen und mit einer Gabel oder mit den Fingern fest zusammendrücken. Mit einem Messer ein Muster in die Oberseite ritzen und einige kleine Löcher in den Teig stechen, damit beim Backen der Dampf entweichen kann. Den Teig mit der restlichen Haferdrink-Marmite-Mischung einpinseln und mit den Schwarzkümmelsamen bestreuen.

40 Minuten backen, bis der Teig goldbraun ist. Aus dem Backofen nehmen und 10 Minuten abkühlen lassen, dann in Stücke schneiden und servieren.

WANDERREISEN

Hundewanderwochen Lern-/Erlebnis- und Genusswanderwochen im schönen Westallgäu! www.glueksbommels.de

500 Fasten-Wanderungen überall, Woche ab 350 €. Tel.: 06311474742, www.fastenzentrale.de

Kleingruppen Wanderreisen in Südfrankreich/Cevennen, Herbst u. Frühjahr. Tageswanderungen in einzigartiger Kulturlandschaft. Wohnen in wunderschönen Natursteinhäusern inkl. Vollpension und Anreise ab Köln oder Lyon möglich, ab 990 €. weitere Infos unter www.cevennenwandern.de

EUROHIKE Wanderreisen

Eurofun Touristik GmbH
Mühlstraße 20
A - 5162 Obertrum / Österreich

Tel.: 00 43-(0)6219/60877
Fax: 00 43-(0)6219-8272
E-Mail: office@eurohike.at

www.eurohike.at

BAYERN

Ferienhaus am See, Chiemsee-Umgebung, bis zu 8 Pers., im exklusiven Ambiente. Wohlfühlurlaub am See. Tel., 0176/81884492 oder www.inspiration-am-see.de

Traumurlaub im Chalet Berginsel, neue Luxus-Apartments im Natur-, Wander- und Bikegebiet Balderschwang/Allgäu, traumhafte Wellness-Apartments in Holzbauweise für 2-4 Personen mit jeweils eigenen Saunen, Whirlpools und großem Naturpool, www.chaletberginsel.com, Tel.: 0151/12202184

Das Tor zum Urlaubsglück, www.ferienhof-goegelein.de

Berchtesgaden, Urlaub zum Wohlfühlen, Traumlage, Bergblick, Tel.: 08652/3691 oder www.haus-michael.net

Ferienhof Busch! Der fränkische Süden. www.ferienhof-busch.de

BAYERN

Appartementhotel Seespitz im Allgäu. Gemütliche Familien-Appartements mit Balkon direkt am Weissensee, nahe Schloss Neuschwanstein, mit Schwimmbad, Sauna, Wellness, großem Naturgarten, eigenem Seezugang, Restaurant, Tiefgarage, Pfrontener Str. 45, 87629 Füssen-Weissensee, Tel.: 08362/38899, www.seespitz.com, E-Mail: info@seespitz.com

Genußreicher Landurlaub im Bayerischen Wald, Stilvoller historischer Gasthof mit nachhaltigem Konzept, neuen Natur-Design-Zimmern, kleiner Wellnessoase, gemütlicher Wirtsstube, Gastgarten. Chefkoch selbst! Viele Produkte aus Eigenanbau. Im Zimmerpreis. inkludiert: AktivCARD Bayerischer Wald, Extras für Wanderer und Mountainbiker. E-Bikes buchbar. Angebote im Rahmen der Bayerischen Landesgartenschau, Tel.: 09907/89 220, www.kamm-braeu.de

Übernachten im Schloss, nördlich von Würzburg. Tel.: 0179/2100552, E-Mail: vsherr@gmx.de oder unter airbnb/rooms/19957932

BAYERN

Urlaubspension mit Genuss Südl. Bayerischer Wald. Tel.: 08593/381, www.ebenstein.de

Schöner Wohnen im Ferienhaus! Modernes FeHs in Krün (Oberbayern), 3 SZ, Kamin, Terrasse, Garten, Tel.: 0177/7204918, www.alpenblicke.de

Tegernsee, Rottach-Egern, Urlaub zwischen Bergen, Bach und See, www.hausbuchberger.de oder Tel.: 08022/7059970

Chiemsee/Chiemgau: exklusive Ferienwohnungen direkt am See, www.lebensart-am-see.com

WWW.AGILONTOUR.DE

HARZ

Natur und Kultur Weltkulturerbe Quedlinburg/Harz, historische Bausubstanz mit modernem Ambiente. Willkommen in Ferienwohnungen mit Atmosphäre, www.ferienimdenkmal.de oder Tel.: 03946/918518

Landloft und Antikladen, Elm/Harz www.schoener-wohnenamelm.de

HARZ

Goslar: frauenpension-arleta.de, Erholung pur zwischen Kultur und Natur. div. Arrangements, Tel.: 05321/25323

HUNSÜCK

Historisches Backhaus als Ferienhaus, Moselnähe Tel.: 06543/9755, www.bleesmuehle.de

EIFEL

Ferien in der Eifel, mod. 5-Sterne (DTV) FeWo im Dreiländereck D-LUX-BEL, www.fewo-maibaum-eifel.com Tel.: 0151/16740884

NORDSEE

Auf der grünen Insel Pellworm den Urlaub ungestört genießen! Zwei einmalige, 2023 neu gebaute, luxuriöse Reetdachhäuser einzeln oder zusammen ab dem 1.9.2023 zu vermieten. 6 Personen pro Haus. Fußläufig zum Meer, zu Bäckerei, Geschäften, Kurzentrum, alter Hafen, Restaurants, Arzt und Apotheke. Auch Gruppenreisen 12 bis 16 Personen möglich. Tel.: 0171/4727221. Mail: info-westertilli-8.de

Nord-Ostsee-Kanal FeWo, Badeseite, Hausprospekt über Tel.: 04835/1300 oder www.landhausamgrashof.de

Wyk, Föhr, FeWo für zwei Personen. Schwimmbad, direkte Strandlage, Tel.: 0173/410 6817

Cuxhaven-Duhnen, schöne Ferienwohnung mit Seeblick, zentral, gerne Haustiere. Tel.: 0472/4259209

Landpartie und Nordsee Ferienhaus mit Garten, bis 9 Personen, Hund erlaubt, Tel.: 0179/4373675 (ab 18Uhr)

Nähe Greetsiel: Zwei liebevoll einrichtete Ferienwohnungen für jeweils 4 Personen in einem denkmalgeschützten Landarbeiterhaus zu vermieten. www.huus-campen.de, Tel.: 0178/4445100

Sylt-Westerl. Hochw. FeWo für 2 Pers., Top zentrale Lage. Tel. 0171/7781945, E-Mail: infov-vullbrock.de

SCHWARZWALD

Hochschwarzwald FeWo, ab 45 €, sonnige Alleinlage www.fewo-breitnau.de Tel.: 07652/5147

Münstertal, Süd-Schwarzwald, Nähe Frankreich/Schweiz, Hausprosp. Tel.: 07636/1442,

Glottertal bei Freiburg Pension Roseneck Carola Gschwander, Infos unter Tel.: 07684/260 oder www.roseneck-glottertal.de

HESSEN

Geborgenheit + Frieden www.das-tinyhouse-am-blumenmeer.de (N-Hessen)

NORDSEE

Nordsee Halbinsel Butjadingen, FeWo 55m²- 2 SZ, idyllische Lage, Sommerhaus, 35m², beide komplett ausgestattet. Prospekt und Infos unter www.urlaub-am-treidelpfad.de oder Tel.: 04733/1332

Schöner Wohnen auf Spiekerroog! Großes Ferienhaus mit 3-Schlafzimmern und Veranda. Tel.: 0177/7204918 oder www.angerhausferien.de

Ostfriesland-Idylle am Kanal (Angeln), komfortables FeHs, NR. 100 m², 2-6 Personen, Nähe Greetsiel. Tel.: 04920/1284

Nordseeinsel Pellworm, Wind und Wetter spüren, über Himmelsbilder staunen, Weite in sich aufnehmen, die Insel, das Watt und die Halligen erkunden, zur Ruhe finden. Unsere Gärten genießen und wunderschön wohnen unter Reet. Clausenhof, Tel.: 04844/290 oder www.clausenhof.de

Ferien wie auf Immenhof mit Islandpferden an der südlichen Nordsee. Meer und Entspannung. Infos Tel.: 04977/938 8814 oder E-Mail: info@ferienhof-pustebume.de, www.ferienhof-pustebume.de

Ferienhof Pustebume im Herzen Ostfriesland, Nordseeferien mit Islandpferden, Sonne, Meer und Strand. Tel. 04977/9388814 oder E-Mail: info@ferienhof-pustebume.de

VERANSTALTUNGEN



KÜNSTLER-WEIHNACHTSMARKT

27.11. – 22.12.2023

Hanau – Neustädter Rathaus

Tel.: 06181-299 78 50 / E-Mail: anzeigen@agil-dasmagazin.de

OSTSEE

Idyll an der Schlei mit sehr schönen FeWos, Bibliothek, Kamin und Flügel, Hunde willkommen. Tel.: 04355/999775, www.landhaus-schlei.de

Ostsee., Schlei, Traumbungalow mit Wasserblick. Tel.: 04621/9328244, E-Mail: info@schlei-ferien.de, www.schlei-ferien.de

So stilvoll wie Zuhause: leben in einer Ferienwohnung mit Hafenblick oder im ehemaligen Pastorat. www.ferienwohnung-hafenblick-wismar.de

Idyllisch in Feldern gelegene FeWo, 2 km bis zum Strand, 2-4 Personen, www.siggeneben-ostsee.de

Urlaub im Jagdschloss Hohen Niendorf, exklusive FeWo für 2 Personen nahe Kühlungsborn, E-Mail: jagdschloss.suite@gmail.com

Born am Darß, 2 liebevoll eingerichtete FeWos in reetgedeckten Landhäusern direkt am Nationalpark: Whg. 1: 65m², NR. 2 Pers., großer Südbalkon, eigenes Fahrradhaus, www.auszeit-darss-born.de. Whg. 2, 58m², NR. 2 Pers., Südtasse, Strandkorb, Sauna, www.ferienwohnung-darss-born.de, Tel.: 01 57/36575373

Urlaub unter Reet in den Angeliter Hügeln, Sauna, Kaminofen. Tel. 0160/90391696, www.klutekate.de

ZITTAUER GEBIRGE

Luxus Landleben, 3 FeWos mit eigenem Garten und schönem Blick. www.hossieshof.de

VERANSTALTUNGEN

Miltenberger Weihnachtsmarkt

Erleben, Staunen und Genießen

1. - 3.12. • 8. - 10.12. • 15. - 17.12.

Freitag von 14 - 20 Uhr
Samstag & Sonntag von 12 - 20 Uhr
www.miltenberg.info

ÖSTERREICH



Saalach-Hinterglemm

Almhütte in Toplage, Hütte wird nur im Ganzen vermietet, 8-16 Personen
www.almhuetten-saalach.com

SÜDPFALZ

Burrweiler: Wohnen wie König Ludwig IV von Frankreich, historisches Anwesen in Traumlage, exklusive Ferienwohnungen zu vermieten. Tel.: 06232/290286, Mobil: 0171/9251104, E-Mail: biersch@kuechen.de oder www.ludwigstift.de

BERLIN

FeWo in Berlin/Charlottenburg, Infos unter: www.zentralundruhig.de

DRESDEN

Dresden/Sächsische Schweiz, bis 4 Personen, www.apfelgarten-ferienwohnung.de, Tel.: 0175/4808140

ANDERE REGIONEN

Steinhuder Meer. komfortable FeWo für 2 Pers., www.ferienwohnung-gartensaal.de

Stilvolle FeWo im Münsterland mit Sauna, www.gartenwohnung-muensterland.de

AUSLAND

SW-England, Exmoor, 2 komf. FH, 15Z/3 SZ, evtl. mit Hund, idyll & ruhig, dt-spr., Tel. 0043/1398341329, www.ansteymillscottagedevon.co.uk

Bretagne, FeWo Französischkurse, Töpfer-, Mal- und Aquarellworkshops, Tel. 0033/296749017 oder www.bei-catie.de

Holland, privater Seezugang und Wellness, 3 Zi. mit je eigenem Bad, perfekt für Paar, Freunde, die ganze Familie. www.oesterdam-villa281.de

Berner Oberland, neu renovierte, sehr gemütliche 4,5 Zi.-FeWo in Frutigen, 6 Personen, Tel. 0151/46242383, www.ellis-fewo.ch

Madeira Appartments Vila Florina in ruhiger Lage, außerhalb der Touristenzentren, www.vilaflorina.com

Irland Gäste und Ferienhaus mit exot. Park. Von Deutschen geführt. E-Mail: info@ballycommane.com, www.ballycommane.com

Istrien, historisches Natursteinhaus bei Porec, stilvoll und ruhig, in herrlicher Landschaft, Meerblick, Pool, 8 Personen. Tel. 0171/5206663 oder E-Mail: christiane@vonspiess.com

Passeiertal, Südtirol Schneeschuhwandern, Natur genießen und entspannen im familiengeführten Genießer- und Wanderhotel auf 1.300 Metern. www.jagerhof.net



SchlossGeister Erholungsmomente

Für uns bedeutet **BESONDERS**, mit allen Sinnen den Moment zu genießen. Von innen heraus **BELEBEND** und gleichzeitig entschleunigend. Die [innere] Ruhe, um etwas für sich zu tun. **BEGEISTERND** durch die erdende Umgebung, die heimelige, familiäre Atmosphäre und der Vertrautheit.

Geschenkgutscheine
für Weihnachten

ÜN inkl. HP+
ab EUR
119,50 p.P.

SilvesterParty

4 ÜN inkl. HP+, Silvestergala mit 5 Gang Menü, Musik & Tanz ab EUR 709,00 p.P. im DZ

TraumTage zw. den Feiertagen

2 ÜN inkl. HP+, Begrüßungsgetränk am offenen Kamin I kleines Weihnachtsgeschenk ab EUR 315,00 p.P. im DZ

Jetzt
BUCHEN
07906 1010

SCHLOSS DÖTTINGEN

BESONDERS. BELEBEND. BEGEISTERND.
Buchsteige 2, 74542 Braunsbach-Döttingen
www.schloss-doettingen.de info@schloss-doettingen.de

IMPRESSUM

ISSN 2198-8579

Idee und Herausgeber:

Verlagsbüro Bernd Schneider
 Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau
 Tel. 06181-299 78 50
 Internet: www.agil-dasmagazin.de
www.verlagsbuero-bschneider.de
 E-Mail: info@agil-dasmagazin.de
 oder bs@verlagsbuero-bschneider.de

Redaktion:

Bernd Schneider (V.i.S.d.P.). Die Verantwortung für die Artikel liegt, sofern nicht anders gekennzeichnet, (namentlich oder durch „Red“), bei den jeweiligen Autoren. Text-/Bildbeiträge sind Anzeigen!

Anzeigenverkauf:

Carmen Schmehl: Tel. 06181-299 78-55
 Mirjam Sachse: Tel. 06181-299 78-56
 Mischa Hönighausen: Tel. 06181-299 78-69

Verbreitung und Zustellung:

Die Verbreitung erfolgt im Abonnement bundesweit. Die Zustellung des Abonnements erfolgt auf dem Postweg mit der Deutschen Post. Bestellungen des Abonnements sind nur schriftlich möglich. Per Post mit dem Coupon in dieser Ausgabe oder über www.agil-dasmagazin.de. Zusätzlich werden die Magazine an ausgewählten Stellen in den Städten und Gemeinden im Teilgebiet kostenlos zum Mitnehmen ausgelegt.

Verbreitungsgebiete der Auslagestellen:

Monatlich in den Landkreisen Rheingau-Taunus-Kreis, Main-Taunus-Kreis, Hochtaunus-Kreis, Wetteraukreis, Main-Kinzig-Kreis, Landkreis Offenbach-Land, Landkreis Darmstadt-Dieburg, Landkreis Aschaffenburg.

Grafik, Layout und Gestaltung:

Verlagsbüro Bernd Schneider
 Druck: www.PreisDruckRheinMain.de, oder www.pdrn.de

Titelseite/Fotos:

Foto: AdobeStock/ © santosha57

Copyright 2023

für alle Beiträge und Anzeigen liegt beim Verlag. Der Abdruck auch nur in Auszügen ist nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung möglich. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten oder Bildern. Es gilt die Anzeigenpreisliste 11-2023 gültig seit 01. Oktober 2023.

GESCHENK-ABO

Jetzt AGIL-DasMagazin als Premium-Geschenk-abonnement (befristet für 1 Jahr) zum Jahresbezugspreis von 22,80 EUR ~~anstatt 34,80 EUR~~ (Inlandspreis inkl. MwSt. und Versand) für 12 Ausgaben bestellen und als Dankeschön zusätzlich unseren Einkaufsbeutel als Prämie erhalten.

Bestellen Sie Online über unser Kontaktformular, mit dem Bestellschein oder unter 06181-299 78 50

www.agil-dasmagazin.de

Ja, wir möchten „AGIL-DasMagazin“ für ein Jahr verschenken!



Bitte hier abtrennen

Sie erhalten das postalische Zustellung zum Preis von 22,80 EUR inkl. MwSt. für 12 Ausgaben. Die Zustellung erfolgt monatlich mit Ihrer Tagespost. Bitte füllen Sie den Bestellcoupon vollständig aus, und senden Sie diesen an unsere Verlagsanschrift. Ihre Einwilligung für die Datenverarbeitung ist die notwendige Grundlage für die Belieferung. Wir müssen Ihre Daten in unserem System für die monatliche Aufbereitung der Versandunterlagen speichern. Dafür benötigen wir diese Einwilligung. Bitte beachten!

Besteller:

Vorname, Name

Straße, Nr.

PLZ/Ort

Zahlung per Lastschrift ☐

Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.

Zahlung per Rechnung ☐

Die Belieferung erfolgt nach Zahlungseingang!

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Geschenkabo-Empfänger:

Vorname, Name

Straße, Nr.

PLZ/Ort

Datenverarbeitung* (X = Grundlage für die Belieferung)

Hiermit willige ich ein, dass meine Daten gespeichert und für die Aufbereitung der Versandunterlagen durch den Verlag benutzt und gespeichert werden können. Die Weitergabe an Dritte ist ausgeschlossen! Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Ihr Widerspruchsrecht: Der Nutzung Ihrer Daten können Sie jederzeit per Post oder E-Mail widersprechen: Verlagsbüro Bernd Schneider, Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau, E-Mail: info@agil-dasmagazin.de

AGIL-DasMagazin per Post erhalten!

Große Ehre, großer Preis:

Erster Großer Staatsehrenpreis geht an Birkenhof

Die Destillerie in Nistertal gewinnt die erste Auszeichnung, die je an eine Brennerei vergeben wurde.

Es ist der erste **Große Staatsehrenpreis**, den das Land Rheinland-Pfalz überhaupt an eine Destillerie verleiht. Winzern und Weingütern wurde diese Ehre regelmäßig zuteil; für Brennereien ist es 2023 eine Premiere.

Da die Birkenhof-Brennerei im vergangenen Jahrzehnt insgesamt sieben Mal den Staatsehrenpreis gewinnen konnte, wurde sie nun mit dem 1. Großen Staatsehrenpreis des Landes prämiert.

„Medaille drauf, Qualität drin!“

„Umso mehr erfüllt uns natürlich diese außergewöhnliche Auszeichnung mit Freude und Stolz“, meint Stefanie Klöckner, Geschäftsführerin der Birkenhof-Brennerei. „Wir wollen uns und unsere Produkte immer wieder verbessern

und weiterentwickeln. Daher stellen wir uns auch regelmäßig dem kritischen Urteil der Juroren. Eine solche Ehre ist – genau wie der **mehrfache Gewinn des Bundesehrenpreises** – die Bestätigung, dass wir etwas richtig gemacht haben.“

Ganz richtig liegt die Nistertaler Brennerei sicher auch mit ihrem **Vogelbeerbrand** aus der Serie der exklusiven Edelbrände. Dieser gewann kürzlich bereits zum **dritten Mal in Folge den Titel „Siegerbrand des Jahres“** in der Kategorie Wildfrüchte der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz.

Dieser Edelbrand ist voluminös und kraftvoll – es bedarf viel Know-How und vor allem Fingerspitzengefühl der Destillateure, diesen puristisch-extravaganteren Brand durch Mazeration und Destillation herzustellen.

Peter Klöckner (Geschäftsführer) und Jonas Klöckner (Destillateurmeister) nehmen die Ehrungen für die außergewöhnlichen Leistungen der BIRKENHOF-BRENNEREI entgegen.



„Zeit und Genuss – gerade in diesen Zeiten sehr kostbar. Und das Schönste, das wir verschenken können.“

Das Team um Stefanie Klöckner auf dem Birkenhof hat hierzu eine Vielzahl von Geschenk-Ideen zusammengestellt.

Von Edelbränden, Whiskys und traditionellen Spezialitäten bis hin zu Likören – kombiniert mit leckerer Feinkost, finden Kunden jetzt im Online-Shop der Destillerie und natürlich auch vor Ort im Genuss-Store der Brennerei in Nistertal eine riesige Auswahl an Präsenten für jeden Anlass.

Unser Tipp zum Thema Zeit: die virtuell moderierten @Home-Tasting-Pakete. Direkt von Zuhause aber trotzdem gemeinsam, bieten sie einen entspannten Rahmen, um Whisky, Gin und andere Schätze aus dem Fasslager zu verkosten.

Mehr Infos unter www.birkenhof-brennerei.de



Birkenhof
Brennerei

„DIE AUSSTELLUNG IST
EINE VERBEUGUNG VOR
DEM BEGNADETEN KÜNSTLER
LYONEL FEININGER.“ DLF

LYONEL FEININGER

**SCHIRN
KUNSTHALLE
FRANKFURT**

**RETROSPEKTIVE
NUR NOCH BIS 18. FEB. 2024**

SCHIRN KUNSTHALLE FRANKFURT RÖMERBERG 60311 FRANKFURT AM MAIN SCHIRN.DE DI, FR-SO 10-19 UHR, MI UND DO 10-22 UHR

GEFÖRDERT DURCH

**hessische
kultur
stiftung**



ERNST MAX VON
GRUNELIUS-
STIFTUNG

ZUSÄTZLICHE
UNTERSTÜTZUNG VON



GEORG UND FRANTISKA SPEYER'SCHE HOCHSCHULSTIFTUNG

MEDIENPARTNER

Frankfurter Allgemeine

